

Protokol

medzi vládou Slovenskej republiky a Kabinetom ministrov Ukrajiny o zmene Zmluvy medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Ukrajiny o hraničných priechodoch na spoločných štátnych hraniciach

Vláda Slovenskej republiky a Kabinet ministrov Ukrajiny (ďalej len „zmluvné strany“),
berúc do úvahy priateľské vzťahy medzi ich štátmi a štátnymi príslušníkmi ich krajín,

sa dohodli takto:

Článok 1

Zmluva medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Ukrajiny o hraničných priechodoch na spoločných štátnych hraniciach podpísaná dňa 15. júna 1995 v Kyjeve (ďalej len „zmluva“) sa mení takto:

1. V prílohe k zmluve v časti A) pri cestnom hraničnom priechode „Vyšné Nemecké – Užhorod“ druhej zarážke sa text mení takto:

„- pre osobnú dopravu (vrátane peších a cyklistov) a nákladnú automobilovú dopravu bez obmedzenia.“.

2. V prílohe k zmluve v časti A) pri cestnom hraničnom priechode „Ubl'a – Malyj Bereznyj“ druhej zarážke sa text mení takto:

„- pre osobnú dopravu (vrátane autobusov pravidelnej a nepravidelnej dopravy, peších a cyklistov) a nákladnú dopravu s obmedzením na vozidlo/jazdnú súpravu do 5 ton.“.

3. V prílohe k zmluve v časti A) pri cestnom hraničnom priechode „Veľké Slemence – Mali Selmenci“ prvej zarážke sa text mení takto:

„- medzinárodný, pre občanov Slovenskej republiky, Ukrajiny, štátov Európskeho hospodárskeho priestoru a Švajčiarskej konfederácie.“.

Článok 2

Tento protokol nadobudne platnosť tridsiatym (30.) dňom odo dňa prijatia posledného písomného oznámenia, ktorým si zmluvné strany oznámia splnenie vnútroštátnych podmienok potrebných na nadobudnutie jeho platnosti.

Dané v dňa v dvoch pôvodných
vyhotoveniach, každé v slovenskom a ukrajinskom jazyku, pričom obe znenia majú rovnakú
platnosť.

Za vládu Slovenskej republiky
(podpis)

Za Kabinet ministrov Ukrajiny
(podpis)

**Príloha k Zmluve medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Ukrajiny
o hraničných priechodoch cez spoločné štátne hranice:**

Z o z n a m

hraničných priechodov na slovensko-ukrajinských štátnych hraniciach

A) Cestný hraničný priechod

- | | |
|--------------------------------|--|
| Vyšné Nemecké - Užhorod | <ul style="list-style-type: none">- medzinárodný,- pre osobnú dopravu (vrátane peších a cyklistov) a nákladnú automobilovú dopravu bez obmedzenia,- nepretržitý pracovný čas, |
| Ubl'a - Malyj Bereznyj | <ul style="list-style-type: none">- medzinárodný,- pre osobnú dopravu (vrátane autobusov pravidelnej a nepravidelnej dopravy, peších a cyklistov) a nákladnú dopravu s obmedzením na vozidlo/jazdnú súpravu do 5 ton,- nepretržitý pracovný čas, |
| Veľké Slemence – Mali Selmenci | <ul style="list-style-type: none">- medzinárodný, pre občanov Slovenskej republiky, Ukrajiny, štátov Európskeho hospodárskeho priestoru a Švajčiarskej konfederácie,- pre peších a cyklistov,- celoročne s pracovným časom od 8.00 do 20.00 hod. stredoeurópskeho času SEČ (SELČ). |

B) Železničný hraničný priechod

- | | |
|-----------------------------|--|
| Čierna nad Tisou - Čop | <ul style="list-style-type: none">- medzinárodný,- pre osobnú a nákladnú dopravu,- nepretržitý pracovný čas, |
| Maťovské Vojkovce - Pavlovo | <ul style="list-style-type: none">- medzinárodný,- pre nákladnú dopravu,- nepretržitý pracovný čas. |